Zeitschrift: Mariastein

Herausgeber: Benediktiner von Mariastein

Band: 100 (2023)

Heft: 4

Artikel: "Der Engel des Herrn brachte Maria die Botschaft" : Gott sei Dank : am

Anfang steht eine geglückte Kommunikation!

Autor: Sury, Peter von

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-1049861

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 21.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

«Der Engel des Herrn brachte Maria die Botschaft»

Gott sei Dank: Am Anfang steht eine geglückte Kommunikation!

Abt Peter von Sury

Angelus Domini: «Der Engel des Herrn brachte Maria die Botschaft.» Gut zu wissen, dass zu Beginn ein Kommunikationsgeschehen steht, welches sein Ziel erreicht hat, es auch heute erreicht und für immer erreichen wird. Anders als Adam und Eva, bei denen die Schlange alles durcheinanderbrachte, hat Maria von Nazareth das Wort, das ihr der Engel im Auftrag Gottes ausrichtete, angenommen, verstanden und auf angemessene, ja auf vollkommene Weise beantwortet: «Mir geschehe nach deinem Wort.» Jetzt konnte Gottes Wort seine ganze Wirkmächtigkeit zur Entfaltung bringen: «Mein Wort kehrt nicht leer zu mir zurück, sondern bewirkt, was ich will, und erreicht all das, wozu ich es ausgesandt habe», lesen wir beim Propheten Jesaja (55,11).

Mit grosser Diskretion und gleichzeitig anschaulich schildert der Evangelist Lukas das Bemühen Gottes, mit dem Menschengeschlecht in Kontakt zu treten, den Faden der Kommunikation, der ständig gestört, von Missverständnissen, Interesselosigkeit und Abwehr infrage gestellt wird und abzureissen droht, aufzugreifen und endlich Gehör zu finden. Der Bittruf «Ich warte auf dein Wort», der wie ein roter Faden die Psalmen und die ganze Bibel durchzieht, ist im Herzen Marias zum Dialog geworden. Endlich kann Gott seine Kreativität und seine schöpferische Liebe voll zur Entfaltung bringen, sein Wort vermittelt «Geist und Leben», wie Jesus, das Mensch gewordene Wort, in Aussicht stellte (Johannes 6,63).

Der heilige Augustinus, Bischof im nordafrikanischen Hippo (354–430), hielt einmal eine

Predigt am Fest der Geburt von Johannes dem Täufer (24. Juni; Predigt 293,3). Darin kommt er auf den Unterschied zwischen Christus und Johannes zu reden, der die beiden gleichzeitig aufs Innigste miteinander verbindet – das ist Kommunikation! Er geht davon aus, dass Johannes in der Bibel vorgestellt wird als «die Stimme eines Rufers in der Wüste» (Jesaja 40,3), während Jesus Christus das WORT ist, das «am Anfang» war und in der Fülle der Zeit Fleisch geworden ist und unter uns gewohnt hat. So schildert es der Prolog des Johannesevangeliums (Johannes 1,14). Augustinus verfügt über eine äusserst feinfühlige psychologische Beobachtungsgabe und über eine geniale sprachliche Virtuosität. Er sagte Bleibendes über die zwischenmenschliche Kommunikation, die dann gelingt, das heisst, einen Zugang schafft von Herz zu Herz, wenn der bleibende Inhalt (das Wort) und die vorübergehende Form (die Stimme) harmonieren:

Johannes der Täufer ist die Stimme, der Herr aber ist das Wort, von dem es heisst: «Im Anfang war das Wort» (Johannes 1,1f). Johannes war die Stimme nur eine Zeit lang, Christus ist das ewige Wort von Anfang an.

Nimm das Wort weg, was ist dann die Stimme? Wenn in der Stimme kein Gedanke ist, bleibt sie Geräusch ohne Sinn. Die Stimme ohne Wort pocht zwar an das Ohr, aber sie erbaut nicht das Herz.

In der Auferbauung unseres Herzens beobachten wir eine Folge von Einzelvorgängen: Wenn ich denke, was ich sagen will, ist das Wort schon in



Andrea Della Robbia: Die Verkündigung (1475; Santuario La Verna AR, Italien).

meinem Herzen. Wenn ich aber zu dir sprechen will, suche ich, wie das Wort auch in dein Herz eingehen könnte, das in dem meinen schon ist. Während ich überlege, wie das Wort meines Herzens zu dir gelangen und in deinem Herzen wohnen könne, nehme ich die Stimme zu Hilfe, und indem ich sie zu Hilfe nehme, spreche ich zu dir; der Klang der Stimme bringt den Sinn des Wortes zu dir. Wenn der Klang den Sinn zu dir getragen hat, vergeht der Laut; das Wort aber, das der Laut dir zugebracht hat, ist in deinem Herzen, ohne mein Herz verlassen zu haben. Die Stimme, die also das Wort zu dir gebracht hat, sagt gleichsam selber zu dir: «Jener muss wachsen, ich aber geringer werden» (vgl. Johannes 3,30). Der Laut der Stimme erklang im Dienst und verging, als wollte er sagen: «Diese Freude ist nun für mich Wirklichkeit geworden» (Johannes 3,29). Lasst uns

das Wort festhalten. Wir wollen nicht verlieren, was wir im innersten Herzen empfangen haben. Willst du die Stimme erkennen, die vorübergeht, und die Gottheit des Wortes, die bleibt? Wo ist jetzt die Taufe des Johannes? Sie hat ihren Dienst getan und ist vergangen. Die Taufe Christi aber wird bis heute gefeiert. Wir alle glauben an Christus, wir alle erhoffen das Heil von Christus: Die Stimme hat es verkündet. Es ist schwierig, das Wort von der Stimme zu unterscheiden. Darum wurde Johannes selbst für den Messias gehalten. Die Stimme hielt man für das Wort. Aber um das Wort nicht zu beleidigen, bekannte sich die Stimme zu dem, was sie war: Stimme. So spricht sie: «Ich bin nicht der Messias, nicht der Prophet.» Wer bist du also? Da sagte sie: «Ich bin die Stimme eines Rufers in der Wüste: Ebnet den Weg des Herrn!» (Johannes 1,23).